



# LA CAMPANA DE GRACIA

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Vàmeros atragassats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.  
BARCELONA.

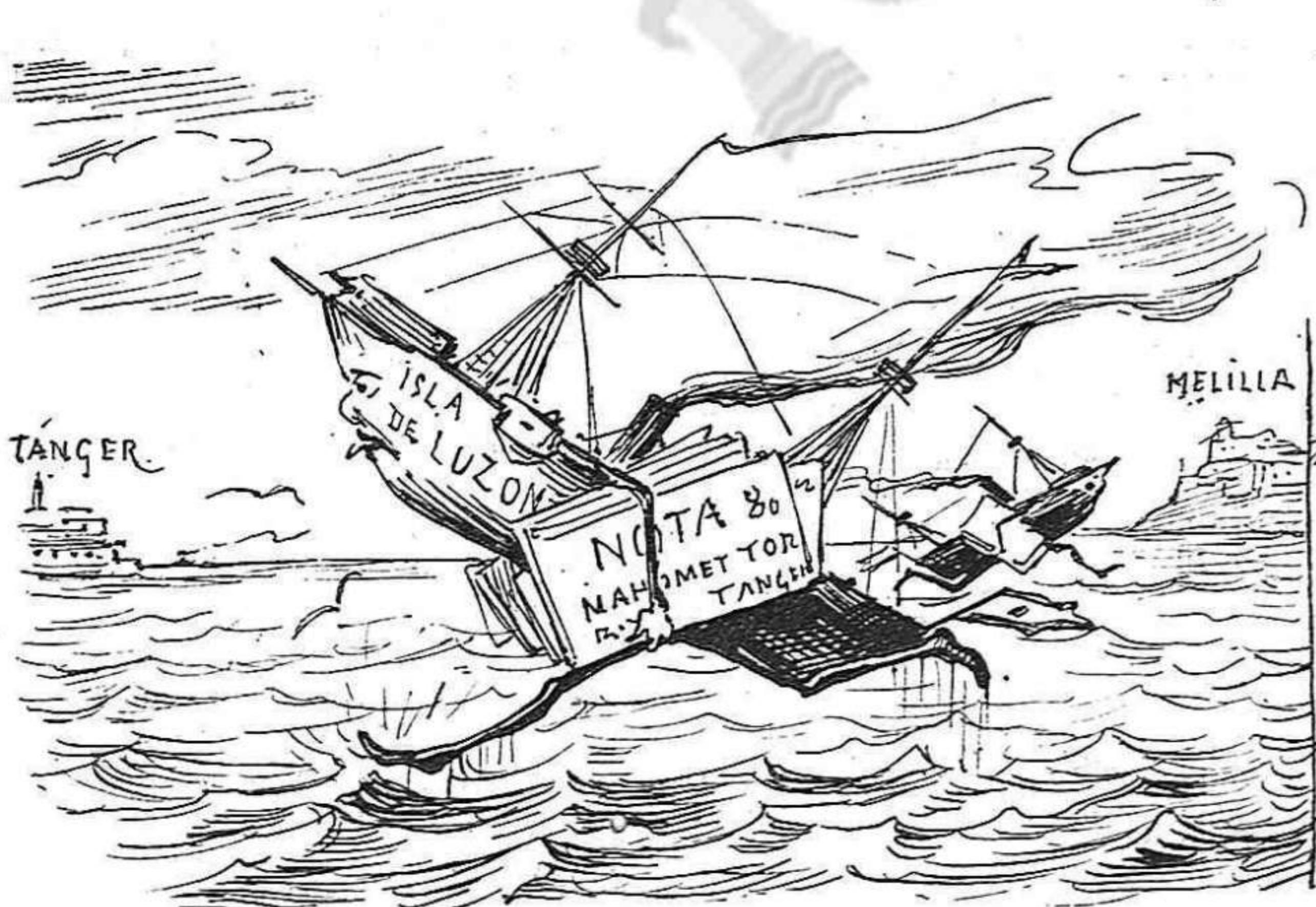
PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50  
Cuba y Puerto-Rico 2 Estranger, 2'50

## RIFFENYOS Y RIFADAS



Com que al moro Amadi, per haverli tallat les orelles, van regalarli mil pessetonas;

se diu que un gran número de moros de Frajana s' han presentat á Don Arseni dihentli:—General: si li fan pessa, á cent duros cada una comensi á tallar.



Los barcos de nostra esquadra  
al final de tants emprenys,  
al últim s' han convertit  
en los carters dels riffenyos.



Tants preparatius guerreros  
tants esforços, tants diners,  
y al últim per ser la cosa  
joguina dels estrangers.

## COSAS Y CASSOS



o de Melilla va prenent color. L' altre dia l' germà del sultán, Muley Araaf ó Jarafa ó lo que siga, va fer un punt d' home regalant un caball blanch al heroe de Sagunto.

Pochs días després comunicava al heroe que 'ls ulls li feyan mal, demanantli per favor que li enviés unas ulleras verdes.

Y últimament, considerant innecessaris los seus serveys, va embarcarse de regrés á Espanya la secció de la Creu Roja, que havia anat al teatro de la guerra, creguda de que hi hauria ferits que assistir, à conseqüència de la campanya.

¿Volen encare més color? Donchs agreguin als ciuts el dels espanyols que 'ns hem quedat blaus al veure lo que passa.

\*\*

La veritat es que ja no sabem ahont som ni qui nom ens dihem. Tota la prempsa extrangera s' ocupa de nosaltres en una forma que no es pera ser repetida. Allá á Melilla hem enterrat la fama que 'ns quedava encare de que, per pobres que siguessem, no havíam nascut pera sufrir los ultratges de ningú. Ara sufrim los ultratges y las riatllas insultants: ho sufrim tot, mansos y resignats, com si l' horxata de xufles que corra per las venas del almibarot Moret, se 'ns hagués inoculat á tots los fills de la desventurada Espanya.

A tals governants, tal poble; á tal poble, tals governants.

L' heroe de Sagunto que va anarse'n á Melilla, ab la rapidé de una exhalació, un cop trepitjà la terra africana, quedà esbravat. Avuy se troba possehit de una doble naturalesa, y lo que té de negociador li perjudica en lo que puga tenir de guerrero.

—Com á guerrero—diu—'m menjaria l' Gurugú de una xuclada; pero com á negociador me trobo lligat de peus y mans, y subjecte á las ordres del govern.

Veritat es que 's reserva acudir al Senat pera donar las degudas explicacions sobre la famosa campanya de Melilla.

Pero ¿qué dirá l' heroe que no ho sapiguém?

Decididament: la coixera de 'n Sagasta es encomanadissa. Qui va ab un coix, no al cap del any, sino al vespre del mateix dia, ja estan coix com ell.

\*\*

Quan los riffenyos van invadir la platxa espanyola, enllepolits pels taulons que 'l mar escupia, y creyent-se en lo dret perfecte de apoderarse'n, se cregué que aquest atach desvergonyit tindría conseqüencies.

Lo menos que podia exigirse era l' cástich exemplar de aquells salvatges, que s' atrevian á consumar un acte de pirateria á las barbas de un exèrcit de 25 mil homes. Aquest atropello es l' indicí de lo que farán las kàbiles riffenyas lo dia que la guarnició de la plassa se trobi de nou en las mateixas condicions en que 's trobava avants del 2 de Octubre. Era necessari fer un escarmat.

Y l' escarmat no s' ha fet ni molt menos. Los moros han tornat los taulons robats; pero s' han guardat molt bé d' entregar als autors del llatrocini. ¡Castigar á un riffeny!.... ¿Que 's diria de nosaltres?

Més val pendre tots los insults ab santa resignació, y lo que perdém de prestigi aquí á la terra, ho trobarém al cel en un augment d' eterna benaventurança. Ja ho diuhen las Obras de Misericordia: *Benventurats los mansos.*

Ademés es necessari considerar que si 'ns mostrem sem massa exigents ab los pirates, podríam encare sortirhi tornadors. La brigada Ortega estava manibrant l' altre dia pels alrededors de Sidi-Aguariaix, y alguns soldats impensadament s' introduhiren en lo terreno que ha de ser zona neutral, dat cas que 'ns la reconegan, y que avuy encare 'ls riffenyos consideran com á cosa propria.

Donchs bé: quan nosaltres reclamavam l' entrega dels pirates dels taulons, los morets van reclamar l' entrega dels soldats de la brigada Ortega, que havian entrat al seu territori.... Y naturalment, varem fer la pau, sellada ab la carinyosa frasse del heroe:

—*Esos moros son unos chiquillos mal educados.*

\*\*

No extranyém, en vista de lo que passa, que 'ls moros del Riff se vejin ja las orellas: fins l' Amadi á qui vá tallàrlas hi l' presidari Farreny també se las véu. ¡No se las ha de veure si las porta á la butxaca!

Si no las orellas materialment mil pessetas ab que 'l general en jefe vá obsequiarlo, al partir de nou cap á la séva terra, perfectament curat, content y alegre per haver causat lo fusellament de un perro cristiano....

\*\*

*Mil pessetas per un parell d' orellas!.... Un soldat*

espanyol se redimeix del servey per trescents duros: no val més. En cambi las solas orellas de un moro 'l general Martinez Campos les fassa en mil pessetas. Vajan estudiant, ab aquest cas á la vista, l' valor nostre y l' valor dels riffenyos. No seria mal qu' en Moret, ministre de Foment, beneficiés á alguns dels seus amics qu' encare no tindrán empleo, establint en totes las Universitats del regne una càtedra de *Anatomia mercantil comparada*.

Mentre la càtedra s' estableix comparémosaltres.

\*\*

Un soldat del disciplinari, nomenat Vicens Ortega, batentse com un brau, en las jornades de Octubre, va rebre varias feridas, entre elles una á la cama que l' ha deixat inútil pel treball, y casi per caminar.

Trasladat á Bilbao per dirigirse desde allí á un poble de la província de Burgos, del qual es fill, lo pobre invàlit de la guerra demana caritat pels carrers de aquella vila, y á las nits, no sabent ahont darla, per no morir de fred sobre un pedris de un passeig, s' ha vist obligat á acceptar l' oferiment del escarrer de la Casa-Galera, que li deixa per dormir un recinet en aquell establimet penitenciari.

Dias enrera solicita de las autoritats que li concedissen un bagají per dirigirse al seu poble, ja que á peu li es impossible anarhi; y no se li pogué proporcionar per no haverhi consignació.

Aixis passa aquesta trista vida l' pobre invàlit, que ha donat á la patria tot lo que tenia, la salut y la sanch.

Y mentres tant lo moro Amadi, contant los doscents duros que ha rebut y recreantse ab lo recort del ajusciat Farreny, exclamará:

—Vale más ser morito que cristiano. ¡Lástima no nacerme otras dos orejas!

P. K.



ASTELAR va declarar en un article de *La España Moderna*, que 's retirava decididament de la política y que no tornaria á posar los peus en lo Congrés.

Pochs días després de aquesta declaració solemne, feya una visita de carácter polítich á 'n en Sagasta, suplicantli junt ab en Gamazo que continuhi en lo poder; y no content ab aqueixa visita, l' dia de Nadal li enviaua una esquela felicitantlo per la séva millora, y declarant entendre que ab la salut de D. Práxedes va unit indefectiblement lo porvenir de la patria.

Això per lo vist no es fer politica.

\*\*

No serà, si volen, aquella política enlayrada que tenia per norma 'ls grans ideals de la democracia y de la República; pero, en cambi, es una política al us, una política menuda, bissantina, estreta, rastrera, repugnant.

¡Y cóm ha canbiat aquest home!

De jefe de un partit republicà ab vida propia que vislumbrava un porvenir brillant, s' ha convertit en alabardero vergonyant del home del tupé.

¡Compadexemlo!

Un' altra broma dels moros; pero ¡cuidado! que aquests no son els riffenyos, sino 'ls de Mogador.

Los indicats moros s' han apoderat de un barco espanyol procedent de Canarias, fent presoners á sis individuos que l' tripulaven.

¡Qué s' hi ha de fer!.... ¡Paciencia y vingan notas!

Trobo natural que l' industria tapera, mirant pels seus interessos, reclami que 'l govern la tinga en compte en la celebració dels tractats. Es una industria important que proporciona l' pà á numerosas famílies, y es digna com la que més, de tota protecció,

Pero que ab motiu del tractat ab Alemania se trobi ben fet que las demés indústries sufreixin lo que no pot dirse, salvantse sols la tapera, ja no ho trobo ni tan natural, ni tan just.

Los tapes podían dir:—Molt contents estém de lo que 's fa per nosaltres; pero en cambi, lamentém la falta de consideració que 's té á moltes altres indústries.

De aquesta manera s' estableixen fermes corrents de solidaritat entre tots los elements que traballan, contra 'ls disbarats inaudits de certs governants, que s' entretenen á sembrar antagonismes entre 'lls, obrint lo mercat nacional als productes estrangers.

\*\*

La tática de dividir pera vencer més fàcilment, es la que han empleat sempre en aquesta classe de asumptos.

Demà, si molt convé, 'ls mateixos que avuy se prestan á secundar las tentatives dels lluire-cambistas, sols pel compte que 'ls hi té, serán sacrificats per ells, sense consideració, en pago dels serveys que avuy 'ls prestan.

No ho olvidin los elements que avuy demandan l' aprobació del tractat de comers ab Alemania, y pensin que fins estant units tots los industrials, hi haurà prou feyna per arollar als enemicxs sistemàticxs de la producció nacional.

La setmana pròxima publicarem número extraordinari de vuit planas, ab dibuixos y treballs variadissims y de gran actualitat. Resservém en dit número una sorpresa pels nostres habituals lectors.

Confessa l' *Times*, periódich de Londres, que 'ls inglesos tenen un gran interés en apoderarse de tota la costa espanyola que banya la badia de Algeciras.

Aixis, tal com sona: 'ls fa goig y projectan apoderar-se'n sense cap escrupul.

¡Corre cada rata en aquests amagatalls de la diplomacia!....

Y no es lo pitjor que digan lo que diuhen, sino que fins coneixent l' intenció del lladre y estant avisats, encare serém capassos de deixarnos pendre l' relotje.

D. Emilio traballa desesperadament perque 's dongi una cartera de ministre al Sr. Abarzuza.

Y ja veurán com á pesar de tot no li donan.

Per dos motius.

Primer: perque lo que sobra entre 'ls fusionistas son pretendents al càrrec de ministres.

Y segon: per allò que diuhen aquells versos:

«El traidor no es menester  
siendo la traición pasada.»

CARTA DE FORA.—M' escriuhen de Tremp: «Lo nostre rector, com qu' es molt amich dels quartos, y no li ha tocat la rifa de Madrid, n' ha fet una de particular, rifant al Niño Jesús, á deu céntims bitllet, y encarregant ab molta instancia als seus felicessos que no's descuidin de anar á pendre bitllets, que no se li acabarán per més que se'n vajan á buscar. Figürinse si tindrà ganas de fer quartos, quan fins s' atreveix á rifar y á vendre la imatge del seu divi mestre.»

\*\*\*

## CARTA DEL RIFF

Melilla 28 Desembre.

F STIMAT Director: Imitant á aquell que deya:— «T' escrich aquesta carta perque no sé qué fer... y hi poso punt final perque no sé qué dir.» dech declararli que si avuy li escrich es ab l' únic y exclusiu propòsit de que no 's cregui que soch mort.

Aquí no passa res. Es á dir... com á passar, ja passa; sinó que va tot tan d' amagat y 's porta l' tinglado ab tanta circunspecció, que no hi ha manera d' ensumar la més petita cosa, per fi que un tingui l' nas.

Sembla que s' està representant un drama d' aquells bunyols en que tot se 'n va en cartas y emisaris.

Plechs de Muley-Araaf á 'n en Martinez Campos; plechs de 'n Martinez Campos á Muley-Araaf; plechs del general á Mohamet-Torres; plechs de Mohamet-Torres al general; cartas de Melilla á Tanger; cartas de Tanger á Melilla; cartas d' allà, cartas d' aquí, cartas per amunt, cartas per avall....

¡Després dirán que la industria no prospera!.... Si 'l paper que aquí s' gasta es espanyol, ja li asseguro jo que aquest any los fabricants de paper de cartas hauran guanyat la primera pesseta....

Don Arseni està completament adolorit; no de la cara, sinó de la mà: de tant escriure. Lo vapor que ahir va arribar de Málaga, va portar per ell sol quatre cartes de tinta y un mundo ple de plomas d' acer.

Tot això que 's fa corre per Espanya ade que las obras del fort de Sidi-Guariaix adelantan ab tant salero, es pura brometa.

No diré jo que durin tant com las de la fatxada de la Seu de Barcelona; pero al pas ab que's portan, tingui la seguretat de que hi ha obras per una pila de mesos. Sobre tot, si plou ab massa freqüència. Perque, ja deu sapiguerlo; l' altre dia va haverhi aquí un xubasco una mica fort, y las obras comensadas se 'n va anar á passeig en un tancar y obrir d' ulls. Si en cada ruixat que caygui passa lo mateix y l' endemà de cada pluja s' ha de tornar á fer lo que l' ayuga ha derribat i calculi si pot ser llarga y entretenguda la construcció d' aquesta ditxosa fortalesa!....

Per lo demés, los moros se portan com uns homes. Durant aquestes festas, per donar una mostra d' afecte á don Arseni, li han regalat un caball. Lo general no'l volia de cap manera; pero 'ls moros insistiren, plantantli com qui diu lo caball pels bigots.

—Prénlo, cristia!—li deyan ab aquella familiaritat qu' es l' encant d' aquestas terras:—prénlo, qu' es una bestia molt maca.

—Ja ho veig—responia l' general:—pero no sé qué'm fa això d' acceptar obsequis vostres.

—¡Prénlo, home, prénlo!

—Bueno—digue al fi don Arseni:—me l' quedo, abla condició de que, si renyim, descambiarem.—

Y així han quedat.

Jo, prescindint de certas consideracions, trobo que l' general ha fet b' d' acceptar lo regalo. ¡Qué diable! Ja que això no pot anar ni ab rodas, al menos don Arseni que vaji à caball...

Del Sultán no n' hi ha cap noticia precisa.

Tan aviat diuhem qu' encare es Taflet, com que ja es à Marruecos, com que fins d' aquí uns quants dies no hi serà... Alló de la qüestió del búlgaro: «Ahont es lo Sultan?». Es un entreteniment com qualsevol altre.

Lo bonich seria que mentres lo busquém per aquí, resultés que ha anat à Madrid per enterarse personalment del estat del peu de 'n Sagasta y estirar la barba de 'n Moret.

En lo que 'l Sultan se mostra rumbós, es en enviar. No's figurin diners, ni cosas de valor, que aixé Muley-Hassan no acostuma ferho: los seus envios son d' un altre genero.

Primerament va enviarnos son germà Araaf.

Ara sembla que envia un altre germà, borni per anyaditura, que no sé com se diu.

Pròximament ens enviarà un dels seus fills predilectes...

Y així, de mica en mica, potsé 'ns anirà enviant tota la familia.

Avuy Melilla sembla com si celebrés la festa major. Y's comprén. Es lo dia dels Ignocents, lo sant dels trenta mil espanyols, que han vingut aquí abla ilusió de que venian à ferhi alguna cosa...

Salut y prosperitat. Li desitja un bon acabament d' any y un comensament no menos felis, son amich y servidor.

TÁSTICH-FAN.

## FI D' ANY

### UNA SOLTERONA

Buscant marit ab delit  
lo primer d' any va trobarne,  
y l' últim vé à saludarme  
sense haver pescat marit.  
Pero jo no 'm deixo abatre  
y tiro avant com si res...  
¿No hi fet re al noranta tres?  
Probém lo noranta quatre.

### UN FUSIONISTA

Dotze mesos de tiberi,  
dotze mesos que gosém,  
dotze mesos que menjem  
lo ranxo del ministeri.  
Diuhem qu' hem perdut lo seny  
y que això se 'ns va acabant...  
¡Ja ho veuré!... Aném tirant:  
qui dias passa anys empeny.

### UN CONSERVADOR

Quan ens varen dar de baixa,  
deyan:—Prompte hi tornaréml!—  
Y ja fa que deu'nem  
dotze messos... y la faixa.  
Si aquesta tongada trista  
dura massa, la vritat  
potsé 'm vegi precisat  
à aná à fer de fusionista.

### UN TRABALLADOR

Faig balans, y en bona fé  
que ningú hi trobarà un pero:  
pel Janer tenia zero,  
pel Desembre no tinch ré.  
Ara ab una escarrapada  
suman, restan y parteixen,  
y.... à veure à quant ascendeixen  
las ganancies de l' anyada.

### UN FUMADOR

Primé 'ns van dar no se qué  
que de tabaco era sombra;  
més tard bossinets d' escombra,  
mesclats ab banyas de bé.  
Avuy ja 'ns van endossant  
encenalls y pel muixi...  
Si aném progressant així  
¿que fumarem l' any entrant?

### UN BOTIGUER

Hi traballat, hi suat,  
hi enrahonat, hi venut,  
devegadas hi perdut,  
devegadas no hi cobrat.  
Ara, la contribució,  
cédula, gas, lo lloguer....  
¡Quèdat sense cap diner,  
y apa, torna al mostrador

### UN REPUBLICÀ

Prou ho deyan que l' unió  
era una cosa tan sabia,  
prou va gastársen de labia  
per sa consolidació.  
L' any acaba de passá  
y veyém ab desconsol  
que l' unió que tothom vol,  
per ara ningú la fa.

### UN MILITAR

—;Preparen!—primer m' han dit.  
;apunten!—m' han cridat luego;  
pero l' ditxós crit de ;Fuego!  
encare no l' he sentit.  
¡Tres mesos passats alerta  
ab l' arma ja al punt de dalt,

per vení à quedá al final  
ab un pam de boca oberta!...

### UN ESPANYOL

Mal vam inaugurar l' any  
y molt pitjor l' acabem;  
cada dia que passém  
es un dol ó un desengany...  
Mes, tal com va la funció,  
gno podriam ja firmá  
ab que l' any que ara vindrà  
no fos deu mil cops pitjó?

C. GUMA.

## DESCUBRIMENTS IMPORTANTS



OTA la premsa local s' ocupa aquests dies de la qüestió anarquista suposant qu' està molt adelantat lo descubriment dels monstruosos atentats cometuts en la Gran-via y en lo Gran Teatro del Liceo.

Se diu qu' existeixen dels mateixos alguns autors confessos y convictes que 's troben en poder de las autoritats, y tals detalls se donan sobre l' particular, que no hem vacilat un moment en acullirlos en las nostres columnas, à fi de satisfer l' ansios interès dels nostres lectors.

Un dels presos anomenat Codina, Joseph segons uns, Bartomeu segons altres, fill de Bellmunt y de no molt bons antecedents, se suposa qu' està complicat en los dos fets citats. Codina té 26 anys, es manyá d' ofici, y l' dia 8 de octubre desaparegué de Barcelona, refugiantse à Fransa. Allá sigué detingut; pero l' deixaren anar als pochs dies per haver dit qu' era reservista y desertor. Mes tard tornà aquí y sigué detingut en lo carrer de la Lealtat, haventli fet una parada l' inspector Tressols y 'ls agents Alsó y Dolcet, que al efecte s' havian disfressat. Anava armat ab un ganivet; pero no li donaren temps per defensarse. Se diu qu' està confess y convict de haver fabricat las bombas que tants estragos produhiren.

Un altre pres, Mariano Cerezuelo, natural de Barbastro, sabater de ofici, de 32 anys d' edat, d' estatura baixa, coll curt, espalilit y mal conformat, sigué capturat à Huesca. Poch afortunat en los seus negocis y de una conducta no molt exemplar, segons diuhem, havia anat à Barbastro al objecte de reconciliarse ab los seus pares, sense poderho conseguir. Era tan exaltat en sus ideas que 'ls seus companys lo coneixian ab lo sobrenom de Ravachol. Un periódich fà notar la circumstancia de tenir dos germans professos en una de las ordres religiosas que gosan de majors prestigis. Se creu qu' està molt compromés en los fets qu' s' perseguixen.

Joseph Bernart, tipógrafo, es altre dels presos, que sigué capturat en un petit establiment del carrer de Arolas pels Srs. Vega, Tressols y Alsó. Se sab d' ell, per manifestació de un seu parent, que possechia l' modelo de fusta ab que van ser fosas les bombas Orsini. Conduhit en presencia del governador sembla que féu revelacions molt importants. Al ser transportat à la presó estava molt animós, havent calificat de gallinas à alguns dels seus companys de cautiveri que 's trobaven sumament amilanats y decayguts.

De l' italià Saldani, detingut en lo mateix teatro del Liceo, l' dia de l' explosió de la bomba, s' diu també que no ha pogut explicar satisfactoriamente la seva presència allí, ni la circumstancia de haver intentat per dos vegades distintas penetrar en l' escenari.

Finalment s' atribueix extraordinaria importància à l' arribada à Barcelona del extranger Rinaldi, Massó ó Ruggiero que per tots tres noms s' ha donat à conéixer, si bé assegura ara dirse l' darrer. Detingut à Perpinyà per la policia francesa, y una vegada ultimat l' expedient d' extradició vā ser conduxit à Girona, y desde allí à Barcelona, per trànsits de justícia y à peu fins à Mataró. L' arcalde de questa última ciutat proporcionà una tartana à la fosa que l' custodiava. Aquest individuo havia residit algun temps en la nostra ciutat, portant una vida misteriosa y aventurera. Es lo tipo del anarquista internacional. Quan arribà à Barcelona estava molt abatut, tal vegada per efecte del cansanci del viatge.

Ab la captura de aquests individuos y ab la de alguns altres que han tingut ab ells relacionsmes ó meus estretas y seguidas, hi ha tela tallada suficient per anar completant tots los detalls de dos fets conexos, igualment horribles, y en qual perfecte y cabal descubriment hi estan interessats tots los vehins honrats de Barcelona.

No volem entorpir l' acció dels tribunals repetint tot lo que 's diu. Bastarà consignar que las autoritats, encarregades de posar en clar aquest assumpt, en aquests últims dies han adelantat molt camí.

La setmana passada un piquet de la Guardia-civil manada pel tinent Sr. Portas, seguint las indicacions del governador de la Província, descubri una cova en una de las vehinas montanyes. Removent una penya s' trobà una llarga galeria, al terme de la qual per medi de un forat estret se penetrava en una gruta bastant espayosa.

Allà hi havia un verdader laboratori: 40 bombas de ferro colat, en forma de pera, iguals à la qu' estallà l' any passat en la Plaça Real, moltes metxes, dos garrafes plenes de un líquid inflamable, distints pots de cristall contenint diverses sustancies químiques, mollos per fondre bombas, caixas de dinamita en pols, deu xamanejas de fusell, alguns embuts de cristall, un canti y altres objectes.

En un' altra cova immediata, encare que mes xica, hi havia un prestatje de fusta ab un gran número de

obras de Química y una bona cantitat de fórmulas ó receptas pera l' elaboració d' explosius.

Aquest descubriment, encare que dada la forma de las bombas, se creu que res te que veure ab los atentats de la Gran-via y del Liceo, ha sigut molt comentat y se li atribueix gran importància.

J.



o hi ha canvi de govern possible. En Cánovas vā enviar un emissari à n' en Silvela, y aquest vā donar à entendre que no tenia cap pressa en pujar al candelero.

Ab tal motiu los conservadors se fan lo desmenyat.

Y això que no poden dir com la guineu de la fábula que siganverts los rahims de la parra. Madurs ho están, y tan madurs, que casi cauen. Lo qu' es que no's poden menjar, per estar cuberts de mildew y podridura.

L' heroe de Sagunto l' altre dia vā demanar al govern que li enviés à tota pressa sis milions de pesetas, en monedes de plata y bitllets de cinc duros.

Y l' govern li vā enviar à tota pressa aquesta suma. Lo general podia dir:

—Sápiga y entenga tothom que 'ls héroes com jo, portan sempre la victoria à la butxaca.

Diu El Liberal que l' govern vol la pau à tota costa, ab satisfacciōs ó sense ellas.

—Vol la pau à tota costa?

Donchs trassemlí l' epitafi: E. P. D.

Podrà los moros no donarli satisfacciōs.

Pero, en canvi, difícilment podrà lliurarse dels disgustos que li donarà l' pais!

¡Quina manera de crusarse influencias de diputats y de cacichs, à fi de nombrar à determinadas personas arcaldes de Real ordre!....

¡De Real ordre!

¡Quànta rahó tenia un munidor d' eleccions, quan exclamava:

—Aqui al poble no hi ha mes rey que jo!

Y per donar gust à aquests elements que son los autors de la miseria y la vergonya dels pobles, se priva à un gran número de corporacions municipals del dret d' elegir directament als arcaldes encarregats de presidirlas.

¡Quin escàndol!

Algüns socios del cassino dels sarauhistas de la Rambla de Canaletas, entre 'ls quals s' hi contan sis regidors, han constituit una nova societat que portarà l' títol de Centro Republicano Conservador.

No dirà ningú que 'ls sis regidors que així proceden no siguin agrahits.

Lo títol de conservadors es possible que l' hajan adoptat per donar gust à n' en Planas y Casals, que després de tot sigué qui vā ficarlos à la Casa Gran.

Un dels contats articles d' exportació que surten beneficiats del tractat ab Alemanya, son las esclofollas de magrana.

Se comprén qu' en Moret s' empenyi tant en que las esclofollas de magrana surtin d' Espanya.

Lo que dirà ell:—Quantas menos ne quedin, menos me 'n tiraran pel cap.

Ara resulta que Muley Araaf no 's diu Araaf, sino Jarafa.

Ab una mica més se dirà Jirafa.

¡Quants comentaris divertits no 'm venen ab tal motiu à las puntes de la ploma! ..

Pero no 'm atreveixo à ferlos. Com à moro qu' es gosa de l' alta protecció dels riffenyos que 'ns desgovernan.

No fos cas que volentme riure jo de Muley Jarafa, Muley Jarafa acabés riherse de mí.

L' heroe de Sagunto diu que 's mostra molt afigit, al veure que no té enemichs à qui combatre.

¡Y donchs, els que, van pender per primo, enviant-lo à l' Africa à fer un paper tan desairat, vol dir que aquests no son enemichs seus?

A Melilla continua efectuantse la distribució dels fusells Mausers.

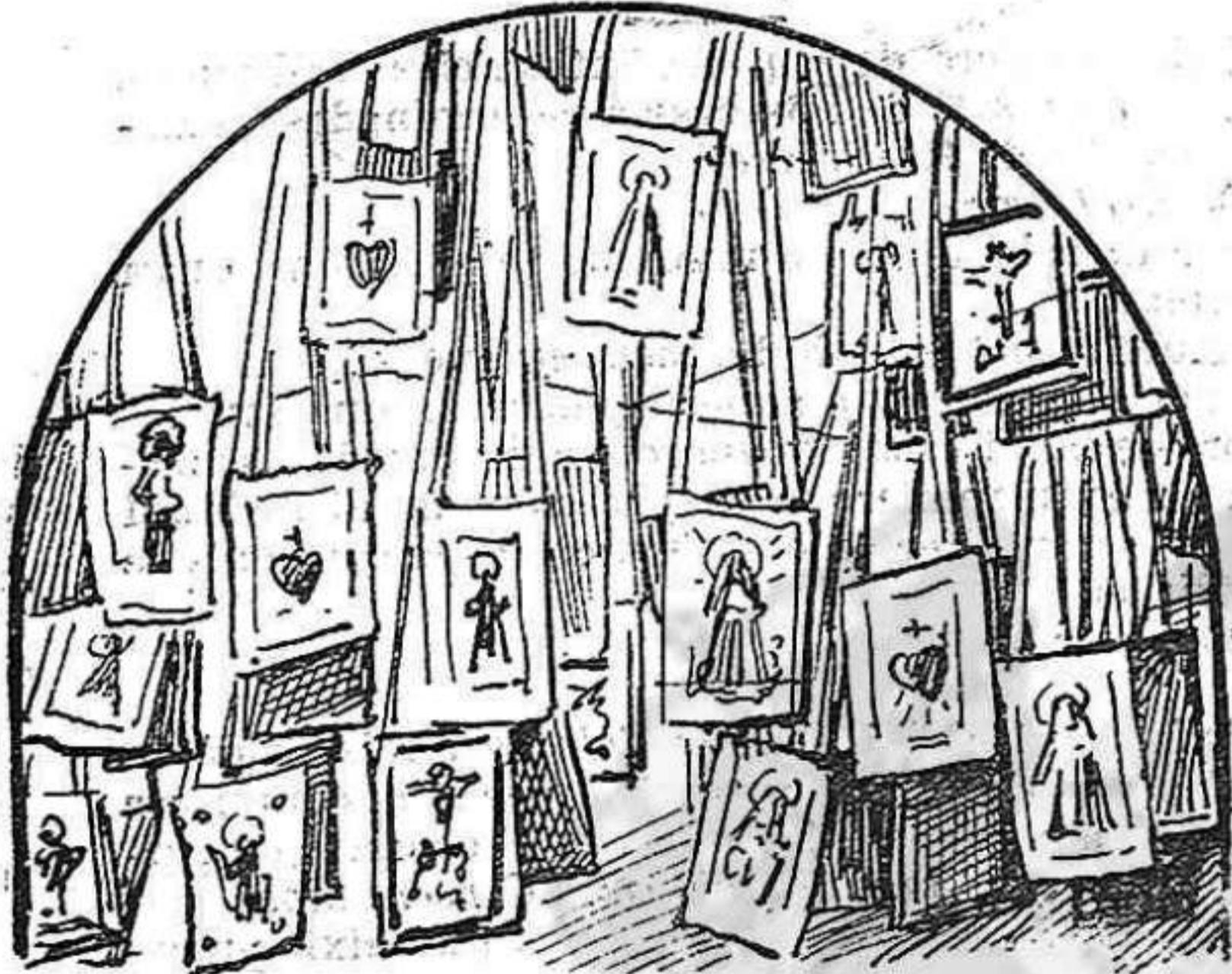
Quan un considera que no han de servir per res, no pot menos de preguntar-se:

¡No hauria valgut més distribuir entre las tropas expedicionaries escopetas de canya?

è assenyalat en l'últim anot que s'ha de fer  
QUADROS FUSIONISTAS



La política del govern.



Las úniques recompensas que s'han enviat á Melilla per premiar la santa paciencia de les tropes.



FÍ D' ANY  
¡Quina vergonya!

Diu un periódich que s'ha de fer un dia  
«Muley Araaf fà días que no ha pogut celebrar cap entrevista amb el general Martínez Campos, à conseqüència d'estar malalt de reuma.» Y tot i tot fà al seu honor  
; Malas enguanyades fregades que s'han fet.

Lo diumenge últim, vigília de Nadal, va celebrarse a Melilla una nova missa de campanya, amb assistència de totes les forces allí concentrades.

Aquesta afició a les ceremonies religioses donan lloc a demanar que s'estableixi un bisbat a Melilla, i que s'otorgui la mitra al general Martínez Campos.

### DESEMBARQUES EN MELILLA

Se li ha ben guanyada.

Assegura *El Eco Militar*, que des de fa molts dies se troba en poder del ministre de la Guerra una proposta de recompenses verdaderament monumental.

Entenç que es molt just que s'otorguin moltes gràcies a conseqüència de la campanya de Melilla, per que ben mirat més valor se necessita per no fer res, que per lluitar.

Per tercera vegada s'ha trebat a concurs l'arrendament de les salines de Torrevella, i per tercera vegada el concurs ha quedat sense postor.

Com que s'tracta de salines si s'mira, es molt natural, que cap postor se presenti y el govern fassa salat.

La escena a Torquemada (Palencia). Dos jesuites emprenen una tanda de predicacions esgarrofoses. Per últim, un d'ells anuncia desde la trona, que deixarà en suspensió el sermó, a fi de donar lloc a que s'presenti un predicador del altre mon.

Dir això, y sortir de la sagristia tota la comunitat ab blandons y una comitiva de deu ó dotze missaires, y per fi una fantasma de uns dos metres d'alsada blandint una dalla y rodejada de tres ó quatre calaveras, va ser obra de un instant.

Ara vostès mateixos calculin lo que poden guanyar la pietat y los sentiments religiosos ab aqueixas burdas moixigangas, què lluny d'esglayarà ningú, com se proposan sos autors, no fan més que provocar la broma y la gatzara.

Això m' recorda l'quento de un predicador, que per estemordir als seus oyents, cridava ab veu estentórea:

—Que caygui foch del cel....

Y en efecte: desde els forats que hi ha las voltas de totes las iglesias per sostenir las llantias, queya una verdadera pluja de foch.

Y mentres l'auditori estava aterrat, lo predicador cridava més desaforadament que may: —Que caygui foch del cel....

Y tant y tant va repetir lo mateix, que al últim se va sentir desde dalt la veu del sagristà, diuent:

—Mossén Bartoméu: se ns ha acabat l'estopa!

Muley Araaf està millor del reuma, però diu que ara té mal a la vista y demana unes ulleras fumadas. Jo vaig sospitant que los moros ens toman el pelo ja fà molt temps, que aquests rifeños se ns rifan per tots quatre costats; ara vol ulleras fumadas y es molt possible que demà demani un servici: é no ser que en tal cas fassí servir per l'objecte algun casco de general....

## Epígramas

Tan embusteros es l'Amat que un dia mentre esmorava un cas molt estrany contava y li van dir: —Ja es vrial?

Y ell ab molt gran picardia, fingint un ressentiment, va contestar al moment:  
—Si fos vrial, no ho diria.

J. ALAMALIV.

Preguntaven al Ambrós pel doctor Os, advocat, y ell digué. —Es fill de un tal Os que havia estat diputat.

L. TOMAS FERRER.

Sàpigà, Sr. Cateura, que a n'al seu cunyat Lluís fa molt temps que no l'puch veure —Ja ho crech: jcomqu' es a París!

J. STARAMSA

Les obres d'art són de Y  
Cantar pels carrers fà simple...  
si fàs deya una vella a un hospital, bocat de la campana  
que passava tots els dies  
un enterró pel carrer.

—Trieus la gorra pavantà... on es  
la estudió que dimostrava  
que era un ximple... Com son ximple?  
Veï que cautan pel carrer? Tu em...  
RUBINAT.



En una aristocràtica casa del Ensanche criden a un paleta pera que fassa varis reparacions en l'enreixat.

La mestressa que no s'fia de ningú, diu a la seva criada:

—Mira, noya, agafa la panera dels cuberts de plata y tancala dintre del armari.

Lo paleta ho sent, y trayetse l'rellotje y la cadena, diu al manobra:

—Tu, corra, portam això a casa, que per lo visto la casa aquesta no es prou segura.

A un metge que tenia ja prop de vuitanta anys y disfrutava una salut de ferro, varen preguntar-li un dia com se las arreglava per estar sempre tan bo.

—Molt senzill —và respondre.—Jo visch dels meus remeys; pero no n' prench mai.

En un restaurant:

—Vosté dispensi —diu un qu'està esmorzant a un senyor que ocupa una taula inmediata —vol fer l'obsequi de deixarme l'salé?

—¿Y ara? ¿Se figura vosté que jo soch el mosso?

—Noy! —crida l'primer sens inmutarse.

—¿Qué se li ofereix? —pregunta l'mosso.

—No res... Unicament volia dirte que m'dispensessis, per haverte confós ab aqueix senyor.

Alguns joves entonats que se las pegavan de aristòcrates, estaven ponderant la antigüetat dels seus blasons.

—Jo descendeixo dels Piegamans —deya un d'ells —una família molt aristocràtica del antich comtat de Barcelona.

—Jo dels Machucas —deya un altre —que tant van distingir en l'época de la reconquesta.

—Jo dels Céntellas —afegia un tercer.

—Donchs jo —exclamà l'fill de un fabricant —cada dia descendeixo de Sant Martí de Provensals ab lo tranvia de foch.

Diálech entre un Tenorio de ofici y una jamona rica:

*Ell*: —T' estimo més que a la méva vida, y tu j'com m'estimas?

*Ella*: —Com l'àngel del meu amor, ab bojeria: en fi... soch téva exclusivament.

*Ell*: (Pegantli llambregada als dit) : —Ab anells y tot?

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadans V. Roig y V., Anton de las Fabas, Quimet B. M., Pere Sesquitlla, Rey X. Ch., J. Durán, Pau Verdolaga, J. Colomé, N. B. P., Un Salabruix y N. Franch. —Lo qu' envian aquesta setmana no s'per casa.

Ciutadans F. Corbella Vilar, Tomás Piú, Emili Revoltós, R. de la Xiringuilla, Weber, Caballero Andante, Pau dels Timbals y S. Saladrígues. —Insertarem alguna cosa de lo que ns envien.

Ciutadans J. Aragonés: La poesia de vosté, sobre no dir res de nou, conté no pochs defectes. —J. Ull Pür: La carta tal com vé no pot insertar-se: únicament se poden apropiar algunes idees que conté. —P. P. T.: No ha estat tan felix com la setmana anterior: moltes de les rimas son ripiosas, y fins hi ha un vers, lo decim, qu'està mal accentuat. —S. Bonavia: No ns agrada la prou, y fins creyem que les persones aliudides se podrian ofendre, si possessim en lletres de motlo l'desitj que vosté té. —J. F. B.: No hi troben a punta. —F. Abell y Cor: La poesia de vosté té moltes caygudas. —Noy de Saus: No podem apropar més que l'geroglific —P. A. C. Tal com sona: Los seus amics han aconsellat malament, al indicarli que ns envies la poesia. —Cantor de Catalunya: Aprofitaré algún canar.

## ALMANACH

# LA CAMPANA DE GRACIA

pera l'any 1894

Preu 2 rals

LOPEZ, editor. — Rambla del Mitj, 20.

A. Lopez Robert, impresor. — Asalto, 63. — BARCELONA

MINISTERIO  
DE CULTURA

